

J e g y z ő k ö n y v

Készült: Nagyatád Város Horvát Önkormányzata Képviselő-testülete **2014. szeptember 4-i** üléséről, hangszalagról.

Jelen vannak: Dr. Ludas László elnök, Kaurics Andrea és Barics József képviselők

Távol vannak: Dékity Lajos alelnök

Meghívottak: Dr. Kovács Ildikó jegyző, Jüngling Károly pénzügyi vezető-főtanácsos

Dr. Ludas László elnök köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a képviselő-testület 3 fővel határozatképes, az ülést megnyitja.

Dr. Ludas László elnök javasolja, hogy az ülés jegyzőkönyvének hitelesítője Kaurics Andrea és Barics József képviselők legyenek.

Dr. Ludas László elnök, szavazásra bocsátja a jegyzőkönyv hitelesítőkre vonatkozó javaslatot.

Dr. Ludas László elnök megállapítja, hogy a képviselő-testület a javaslatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

20/2014. (IX. 4.) számú határozat:

Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2014. szeptember 4-i képviselő-testületi ülés jegyzőkönyvének hitelesítőjeként Barics József és Kaurics Andrea képviselőket jelöli ki.

Dr. Ludas László elnök javasolja, hogy a képviselő-testület a meghívóban szereplő napirendeket tárgyalja.

Dr. Ludas László elnök megállapítja, hogy a képviselő-testület a napirendi javaslatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

21/2014. (IX. 4.) számú határozat:

Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete a napirendre vonatkozó javaslatot elfogadja és a következő napirendeket tárgyalja:

- 1.) Előterjesztés Nagyatád Város Horvát Önkormányzata 2014. évi költségvetésének I. féléves végrehajtásáról**
Előadó: Dr. Ludas László elnök

- 2.) **Beszámoló Nagyatád Város Horvát Önkormányzata Képviselő-testületének két ülés közti tevékenységéről**
Előadó: Dr. Ludas László elnök
- 3.) **Egyebek**

Napirendek tárgyalása:

- 1.) Előterjesztés Nagyatád Város Horvát Önkormányzata 2014. évi költségvetésének I. féléves végrehajtásáról
Előadó: Dr. Ludas László elnök

Kiegészítés:

Dr. Ludas László elnök:

Sok dolog nem történt. Bevételeik voltak, de nem költöttek, mert a Horvát Nap megtartására tartalékoltak, melynek az elhalasztott időpontja augusztus vége lett volna, de nem tudják megtartani.

A többi horvát önkormányzat szinte minden hétvégén szervez valamilyen rendezvényt.

A tervezett programokat úgy szeretnék megtartani, hogy a többi önkormányzat is részt tudjon venni.

Két variáció van. Csak a nagyatádi horvátoknak tartják meg a Horvát Napot, vagy pedig megyéből, és még Zalából, Baranyából is hívnak és várnak vendégeket. Az a nehéz, hogy a meghívottak úgy jönnek, ha ők is viszonzni tudják a meghívást és elmennek hozzájuk. Nem tudják ezt az elvárást teljesíteni, mert májustól október végéig minden hétvégén valahol rendezvény van. Próbálták felvenni ezt a tempót, de lehetetlen.

Dr. Ludas László elnök, szavazásra bocsátja Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának 2014. évi költségvetésének I. féléves végrehajtásáról szóló előterjesztés határozati javaslatát.

Dr. Ludas László elnök megállapítja, hogy a képviselő-testület a javaslatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

22/2014. (IX. 4.) számú határozat:

Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete a Nagyatád Város Horvát Önkormányzat 2014. évi költségvetési előirányzatai I. félévi teljesítését az alábbiak szerint fogadja el:

A Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2014.évi bevételi és kiadási előirányzatai és I. félévi teljesítése			ezer Ft
<u>I. Működési bevételek</u>	előirányzat		Teljesítés
	eredeti	módosított	
1. Kisebbségi Önkormányzatok költségvetési támogatása	271	661	661
- általános működési	271	271	271
- feladatalapú		390	390
2. Támogatásértékű bevételek	100	100	100

3. Saját bevételek			
4. Átvett pénzeszközök	200	200	
5. Pénzmaradvány	139	139	
6. Működési bevételek összesen:	710	1 100	761

II. Felhalmozási bevételek

1. Kisebbségi Önkormányzatok felhalmozási célú támogatása
2. Támogatásértékű bevételek
3. Felhalmozási és tőkejellegű bevételek
4. Átvett pénzeszközök
5. Fejlesztési célú pénzmaradvány
6. Fejlesztési bevételek összesen:

BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	710	1 100	761
----------------------------	-----	-------	-----

I. Működési kiadások

- | | | | |
|---------------------------------|-----|-------|----|
| 1. Intézményi működési kiadások | 630 | 1030 | 27 |
| 2. Pénzeszköz átadások | 70 | 70 | |
| 3. Működési kiadások összesen: | 700 | 1 100 | 27 |

II. Fejlesztési kiadások

- ebből EU támogatott program saját rész

KIADÁSOK ÖSSZESEN:	700	1 100	27
Kiadások és bevételek egyenlege	-10		-734

III. Pénzügyi műveletek

IV. Általános tartalék

10

V. Céltartalék

- pénzforgalom nélküli és kiegyenlítő függő bevételek
- kiegyenlítő függő kiadások

BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN:	710	1 100	761
--------------------------------	-----	-------	-----

KIADÁSOK MINDÖSSZESEN:	710	1 100	27
-------------------------------	-----	-------	----

- 2.) Beszámoló Nagyatád Város Horvát Önkormányzata Képviselő-testületének két ülés közti tevékenységéről
Előadó: Dr. Ludas László elnök

Kiegészítés:

Dr. Ludas László elnök:

Ahogy már az előző napirendnél szó volt róla, a tervezett időben elmaradt a Horvát Nap. Időben megkezdték az előkészületeket, a művelődési ház igazgatójával, Pünkösöd Marcival is egyeztetett, augusztusban lett volna a Szobor parkban.

A nagyatádi horvátok 16-an regisztráltak az országgyűlési választáson, azoknak nem kell még egyszer regisztrálni. 53 fő vallotta horvátnak magát Nagyatádon. Szeretnék, ha legalább 30-40 horvát nemzetiségű regisztrálná magát. Már csak a jelölés hiányzik, hogy kik lesznek a horvát önkormányzat testületben Nagyatádon.

Az elmúlt időszakban a vízvári falunapon vettek részt.

Horvát motoros találkozón is voltak.

Dr. Ludas László elnök, szavazásra bocsátja Nagyatád Város Horvát Önkormányzata Képviselő-testületének két ülés közti tevékenységéről szóló előterjesztés határozati javaslatát.

Dr. Ludas László elnök megállapítja, hogy a képviselő-testület a javaslatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

23/2014. (IX. 4.) számú határozat:

Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete, Nagyatád Város Horvát Önkormányzata két ülés közti tevékenységéről szóló beszámolót elfogadja.

- 3.) Egyebek

Kiegészítés:

Dr. Ludas László elnök:

A hétfőn lesz egy kirándulás Krizsevcibe. Szombaton lesz a túra és vasárnap a kirándulás. Vasárnap kettő busz indul. Jelezte Krizsevci önkormányzata, hogy szeretettel várják az itteni horvát önkormányzat képviselőit. Lesz egy tolmács, de könnyebb azért, ha valaki érti is a horvát nyelvet, akkor nem kell 50-100 embernek kiabálni. Lesz városnézés, és különböző programok. A vasárnap reggel 8 órakor lesz az indulás, 10 órakor érkezés. Utána lesz egy felvonulás, amin részt lehet venni. 11 órától 13 óráig műsorok lesznek a központban, aztán lesz egy ebéd, és városnézés.

A választásokkal kapcsolatban elmondja, hogy most lesz aktuális a jelölt ajánlás. A horvát önkormányzatban nem azért jelölik magukat, mert ebből hasznuk vagy előnyük volna.

Szeretnek az emberek részt venni programokon, de tenni sokkal nehezebb.

Szeptember 27-én szombaton, Horvátországban kulturális programot szerveznek, ahova Nagyatádról is mennek horvát nemzetiségiek, ezért egy buszt fognak indítani. A pontos programot majd meg fogják határozni a várható költségeket is figyelembe véve.

Idén még mindenképpen terveznek egy programot. Ha engedélyezik a határidő újabb hosszabbítását, akkor még megszervezik a horvát napot, kinn a szobor parkban. Ezt a két programot idén mindenképpen meg fogják tartani.

Kéri a képviselő-testületet, hogy a következő időszak rendezvényeinek előkészítéséről, a Krizsevcibe szervezett, valamint a szeptember 27-re tervezett kirándulásról szóló beszámolóját fogadja el.

Dr. Ludas László elnök, szavazásra bocsátja Nagyatád Város Horvát Önkormányzata Képviselő-testületének a következő időszakra tervezett programjairól szóló beszámolót.

Dr. Ludas László elnök megállapítja, hogy a képviselő-testület a javaslatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

24/2014. (IX. 4.) számú határozat:

Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete, a következő időszakban tervezett alábbi programok előkészítéséről szóló beszámolót elfogadja.

- Krizsevcibe, Nagyatád horvát testvérvárosába szervezett kiránduláson való részvétel
- Szeptember 27-re a nagyatádi horvátok számára kirándulás szervezése.

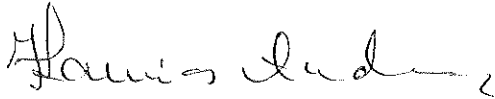
Határidő: 2014. szeptember 30.

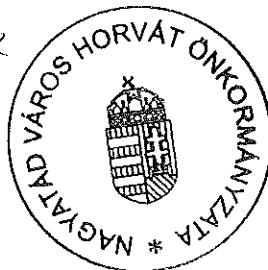
Felelős: Dr. Ludas László elnök


Dr. Ludas László elnök, megköszöni a képviselők és meghívottak részvételét, az ülést 13 óra 35 perckor bezárja.

K.m.f.

Dr. Ludas László
elnök


Kaurics Andrea
képviselő,
jegyzőkönyv hitelesítő




Barics József
képviselő,
jegyzőkönyv hitelesítő